**СӨЖ –дің кестесі**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | СӨЖ тапсырмалары | СӨЖ-дің орындалыу түрі  | СӨЖ –дің тапсырлатын уақыты (оқыу аптасы) |
| 1 | **СӨЖ 1.**  «动词的理解与表达»Презентация жасау | Жазбаша | 3 апта  |
|  |
| 2 | **СӨЖ 2** «词义的理解与表达»Презентация жасау | Жазбаша | 5 апта |
|  |
| 3 | **СӨЖ 3** «动词的理解与表达»Презентация жасау | Жазбаша | 7 апта  |
|  |
| 4 | **СӨЖ 4** «名词的理解与表达»Презентация жасау | Жазбаша | 10 апта  |
|  |
| 5 | **СӨЖ 5** «各领域新词的译法»Презентация жасау | Жазбаша | 11 апта |
|  |
| 6 | **СӨЖ 6** «形容词的理解与表达»Презентация жасау | Жазбаша | 11 апта |
|  |  |
| 7 | **СӨЖ 7 Өткен конструкцияларды қайталау** | Талдау | 15 апта |
|  |  |

 **«Ауызша аударма практикасы» пәні бойынша**

 **СӨЖ бойынша тапсырмалар мен методикалық нұсқаулар**

**№ 1 СӨЖ**

**Тақырыбы:** «动词的理解与表达» Презентация жасау

**Тапсырма мақсаты:** Білім алушы сабақ барысында игерген білімін практика барысында қолдана алу.

**Өткізу форасы:** Жазбаша

**Тапсырмалар:**

Тапсырма бойынша Презентация жасай алу

Сөз мағынасына талдау жасау.

**Методикалық нұсқаулар:** Сөйлем қурастырған кезінде сөздікті қолданыңыз.

Әдебиет:

1. 汉俄翻译教程 上海 2016年

2. 汉俄翻译教程 北京 2014

3. А. Тарақов. Аударма әлемі, Алматы, Қаз ҰУ баспасы,2012ж

4. Н.Абдурақын. Қытай мифтерінің аудармасы, Алматы. Қаз ҰУ баспасы, 2012 ж

5. Қайша Тәбәракқызы. Мұқағали Мақатеав, аудармасы, қытай тілінде.ҚХР 2013ж, жастар баспасы.

**№ 2 СӨЖ**

**Тақырыбы:** 《词义的理解与表达》 Презентация жасау

**Тапсырма мақсаты:** Білім алушы сабақ барысында игерген білімін практика барысында қолдана алу.

**Өткізу форасы:** Жазбаша

**Тапсырмалар:**

Тапсырма бойынша Презентация жасай алу

Сөз мағынасына талдау жасау.

**Методикалық нұсқаулар:** Сөйлем қурастырған кезінде сөздікті қолданыңыз.

Әдебиет:

1. 汉俄翻译教程 上海 2016年

2. 汉俄翻译教程 北京 2014

3. А. Тарақов. Аударма әлемі, Алматы, Қаз ҰУ баспасы,2012ж

4. Н.Абдурақын. Қытай мифтерінің аудармасы, Алматы. Қаз ҰУ баспасы, 2012 ж

5. Қайша Тәбәракқызы. Мұқағали Мақатеав, аудармасы, қытай тілінде.ҚХР 2013ж, жастар баспасы.

**№ 3 СӨЖ**

**Тақырыбы:** 《动词的理解与表达》 Презентация жасау

**Тапсырма мақсаты:** Білім алушы сабақ барысында игерген білімін практика барысында қолдана алу.

**Өткізу форасы:** Жазбаша

**Тапсырмалар:**

Тапсырма бойынша Презентация жасай алу

Сөз мағынасына талдау жасау.

**Методикалық нұсқаулар:** Сөйлем қурастырған кезінде сөздікті қолданыңыз.

Әдебиет:

1. 汉俄翻译教程 上海 2016年

2. 汉俄翻译教程 北京 2014

3. А. Тарақов. Аударма әлемі, Алматы, Қаз ҰУ баспасы,2012ж

4. Н.Абдурақын. Қытай мифтерінің аудармасы, Алматы. Қаз ҰУ баспасы, 2012 ж

5. Қайша Тәбәракқызы. Мұқағали Мақатеав, аудармасы, қытай тілінде.ҚХР 2013ж, жастар баспасы.

**№ 4 СӨЖ**

**Тақырыбы:** 《名词的理解与表达》 Презентация жасау

**Тапсырма мақсаты:** Білім алушы сабақ барысында игерген білімін практика барысында қолдана алу.

**Өткізу форасы:** Жазбаша

**Тапсырмалар:**

Тапсырма бойынша Презентация жасай алу

Сөз мағынасына талдау жасау.

**Методикалық нұсқаулар:** Сөйлем қурастырған кезінде сөздікті қолданыңыз.

Әдебиет:

1. 汉俄翻译教程 上海 2016年

2. 汉俄翻译教程 北京 2014

3. А. Тарақов. Аударма әлемі, Алматы, Қаз ҰУ баспасы,2012ж

4. Н.Абдурақын. Қытай мифтерінің аудармасы, Алматы. Қаз ҰУ баспасы, 2012 ж

5. Қайша Тәбәракқызы. Мұқағали Мақатеав, аудармасы, қытай тілінде.ҚХР 2013ж, жастар баспасы.

**№ 5 СӨЖ**

**Тақырыбы:** 《各领域新词的译法》Презентация жасау

**Тапсырма мақсаты:** Білім алушы сабақ барысында игерген білімін практика барысында қолдана алу.

**Өткізу форасы:** Жазбаша

**Тапсырмалар:**

Тапсырма бойынша Презентация жасай алу

Сөз мағынасына талдау жасау.

**Методикалық нұсқаулар:** Сөйлем қурастырған кезінде сөздікті қолданыңыз.

Әдебиет:

1. 汉俄翻译教程 上海 2016年

2. 汉俄翻译教程 北京 2014

3. А. Тарақов. Аударма әлемі, Алматы, Қаз ҰУ баспасы,2012ж

4. Н.Абдурақын. Қытай мифтерінің аудармасы, Алматы. Қаз ҰУ баспасы, 2012 ж

5. Қайша Тәбәракқызы. Мұқағали Мақатеав, аудармасы, қытай тілінде.ҚХР 2013ж, жастар баспасы.

**№ 6 СӨЖ**

**Тақырыбы:** 《形容词的理解与表达》Презентация жасау

**Тапсырма мақсаты:** Білім алушы сабақ барысында игерген білімін практика барысында қолдана алу.

**Өткізу форасы:** Жазбаша

**Тапсырмалар:**

Тапсырма бойынша Презентация жасай алу

Сөз мағынасына талдау жасау.

**Методикалық нұсқаулар:** Сөйлем қурастырған кезінде сөздікті қолданыңыз.

Әдебиет:

1. 汉俄翻译教程 上海 2016年

2. 汉俄翻译教程 北京 2014

3. А. Тарақов. Аударма әлемі, Алматы, Қаз ҰУ баспасы,2012ж

4. Н.Абдурақын. Қытай мифтерінің аудармасы, Алматы. Қаз ҰУ баспасы, 2012 ж

5. Қайша Тәбәракқызы. Мұқағали Мақатеав, аудармасы, қытай тілінде.ҚХР 2013ж, жастар баспасы.

**№ 7 СӨЖ**

**Тақырыбы: Өткен конструкцияларды қайталау**

**Тапсырма мақсаты:** Білім алушы сабақ барысында игерген білімін практика барысында қолдана алу.

**Өткізу форасы:** Жазбаша

**Тапсырмалар:**

Тапсырма бойынша аударма жасау және Сөз жаттау.

Сөз мағынасына талдау жасау.

**Методикалық нұсқаулар:** Сөйлем қурастырған кезінде сөздікті қолданыңыз.

Әдебиет:

1. 汉俄翻译教程 上海 2016年

2. 汉俄翻译教程 北京 2014

3. А. Тарақов. Аударма әлемі, Алматы, Қаз ҰУ баспасы,2012ж

4. Н.Абдурақын. Қытай мифтерінің аудармасы, Алматы. Қаз ҰУ баспасы, 2012 ж

5. Қайша Тәбәракқызы. Мұқағали Мақатеав, аудармасы, қытай тілінде.ҚХР 2013ж, жастар баспасы.